

**OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES
BENUTZERHANDBUCH
MANUALE DELL'UTENTE**

108 MPH
+1.83'
119.33 °D
+1.88 FT
3309 RPM

**GOLF
launchpad™**

for / pour / para / für / per:
• Golf Launchpad Tour
• Golf Launchpad Flite

electric spin TSX-v: ESC
CORPORATION

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

Avvertimenti



89/336/EEC – Direttiva EMC

- CISPR 22:2003 +A1:2004 / EN 55022:2003
- CISPR 24::1997 / EN 55024:1998 +A1:2001 & +A2:2003



FCC Parte 15, sezione B

- Calcolatori di classe B per uso domestico e d'ufficio

NOTA BENE: questa apparecchiatura è stata testata e trovata in regola con il rispetto dei limiti previsti per un dispositivo digitale di classe B, secondo la parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati pensati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando l'apparecchiatura è messa in funzione in un ambiente residenziale. Questa apparecchiatura genera, usa e può irradiare energia di frequenza radio e, se non è installata ed usata secondo il manuale di istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Comunque, non vi sono garanzie che non si possano manifestare interferenze in particolari condizioni. Se questa apparecchiatura fosse causa di interferenze dannose nella ricezione radio o video, che è possibile determinare accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, l'utente può cercare di limitare o annullare l'interferenza seguendo una o più delle seguenti misure:

- orientare diversamente o spostare l'antenna di ricezione.
- aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa di corrente diversa da quella del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico esperto di radio/TV per ulteriori informazioni.



La società Electric~Spin Inc. ha utilizzato materiali riciclati, ha attuati riciclaggio ed ha preso delle precauzioni durante la produzione di Golf Launchpad per ridurre l'impatto sull'ambiente. Per minimizzare l'impatto sull'ambiente dovuto a scarti non riciclabili, solventi organici volatili e altre pratiche dannose di produzione, sono state seguite determinate procedure. Si prega di riciclare il materiale della confezione.

NOTA RIGUARDANTE I MARCHI DI FABBRICA E I BREVETTI

Electric~Spin, il logo Electric~Spin, Golf Launchpad, Golf Launchpad Tour, Golf Launchpad Flite, il logo Golf Launchpad, le figure dei giocatori di golf e "launch your game" sono marchi di fabbrica di Electric~Spin Corporation. Tutti gli altri marchi di fabbrica sono proprietà dei rispettivi proprietari. Coperto da uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Patent No. D555,221 S. Altri brevetti in corso di registrazione. Copyright © Electric~Spin Corporation. Tutti i diritti riservati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

FABBRICANTE:	Electric-Spin Corp.
INDIRIZZO:	171B Marycroft Ave. Suite202 Woodbridge, Ontario Canada, L4L 5Y3
Nome del prodotto:	Golf Launchpad Tour / FLITE
Tipo di attrezzatura:	Dispositivi informatici
Modello no.:	LPTVPX / LPFVPX
Anno di produzione:	2009

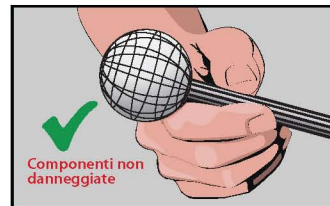
1. Sicurezza

A causa delle forze estreme generate durante il gioco del golf, le seguenti informazioni di sicurezza dovrebbero essere seguite alla lettera. La mancata applicazione di queste norme di sicurezza può risultare in gravi lesioni o danni alla proprietà.

Spazio per il colpo: assicurarsi di avere abbastanza spazio per effettuare il colpo senza oggetti che possano interferire nella traiettoria del tiro. Se lo spazio è limitato, utilizzare una mazza corta invece che una lunga: (es. utilizzare un ferro 7 invece di un driver). Nel software del gioco, scegliere sempre la mazza migliore per il tiro.



Ispezione di Golf Launchpad: prima di giocare, verificare che le componenti del Golf Launchpad siano sicure e in nessun modo difettose. Se la palla, il tee o altre parti sono consumate o danneggiate, devono essere sostituite immediatamente.



SMETTERE IMMEDIATAMENTE DI GIOCARE SE LA PALLA, IL TEE, O ALTRE PARTI DEL GIOCO SONO DANNEGGIATE O CONSUMATE. Le parti di ricambio sono facilmente sostituibili sul sito www.electricspin.com. Procuratevi il Kit di ricarica per evitare interruzioni di gioco!

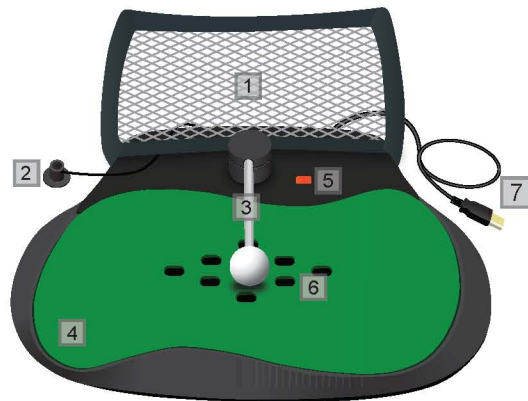
2. Parti del simulatore di Golf

Contiene:



- A** Golf Launchpad CPU
- B** Micro rete per catturare la palla
- C** Palla legata alla base
- D** Tee
- E** LPDR CD
- F** Documentazione
- G** Cuscinetti anti scivolo
- H** Remote Caddy™
- I** Supporti della rete

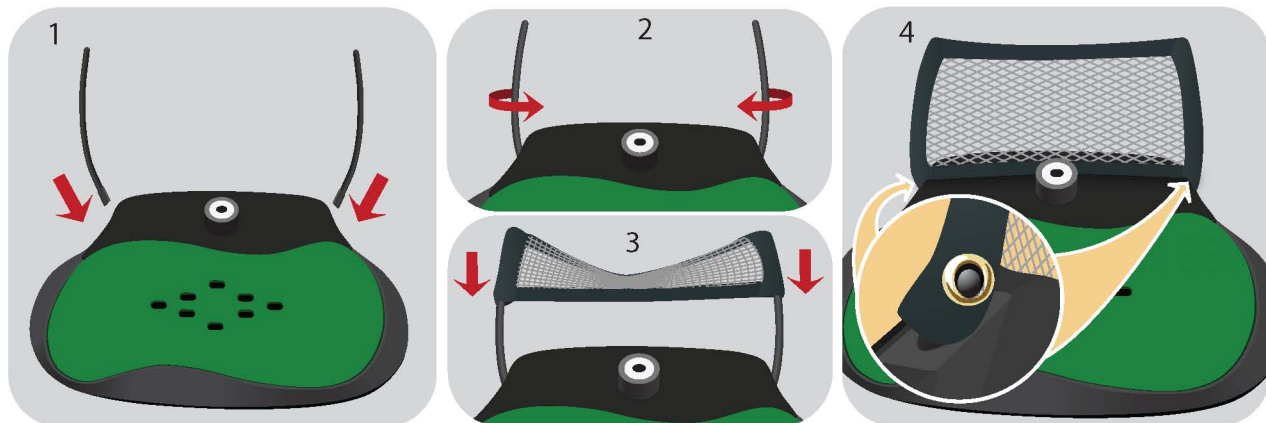
Dopo l'assemblaggio:



- 1** Micro rete per catturare la palla*
- 2** Tee*
- 3** Palla legata alla base*
- 4** Tappeto erboso di ricambio*
- 5** Indicatore di stato
- 6** Griglia sensori
- 7** Cavo USB

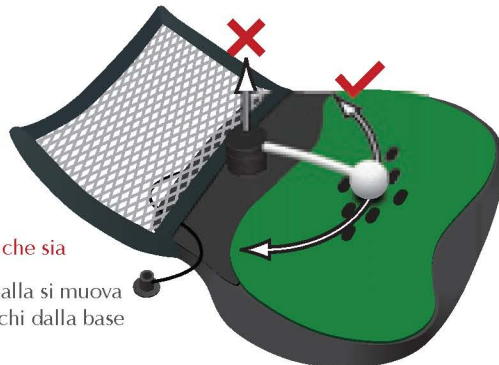
*Componenti sostituibili.

3. Assemblaggio



Ruotare la palla in modo che sia centrata.

Nota: assicurarsi che la palla si muova liberamente e non si stacchi dalla base quando viene sollevata.



4. Plug and play (Collega e gioca)

4.1 Collegare

Collegare il Golf Launchpad ad una porta libera USB sul computer o Playstation3.

4.2 Prepararsi per il colpo iniziale (PC/MAC)

1. Installare Tiger Woods PGA TOUR e imparare a navigare il gioco con il mouse e il Remote Caddy™.

2. Sul menu impostazioni, scegliere la modalità True Swing Vertical.



3. Selezionare la mazza e scegliere il tipo di tiro e la direzione, poi posizionare il cursore vicino alle mani del giocatore, fino a quando non diventa una freccia ricurva. Non fare clic.



4.3 Prepararsi per il colpo iniziale (Playstation3)

1. Premere il tasto  e assicurarsi che il Golf Launchpad sia assegnato al controller #1.

2. Usare il Remote Caddy™ per iniziare un nuovo gioco e prepararsi per il colpo iniziale.



Mando a distanza

4.4 LPDR (Software analizzatore di tiro)

1. Scaricare l'ultima versione di LPDR da <http://www.electricspin.com/software.html>, oppure installarla dal CD fornito.

2. Selezionare la mazza con il Remote Caddy™ o con il mouse. Usare solo la modalità Drive per l'attivazione.



LPDR



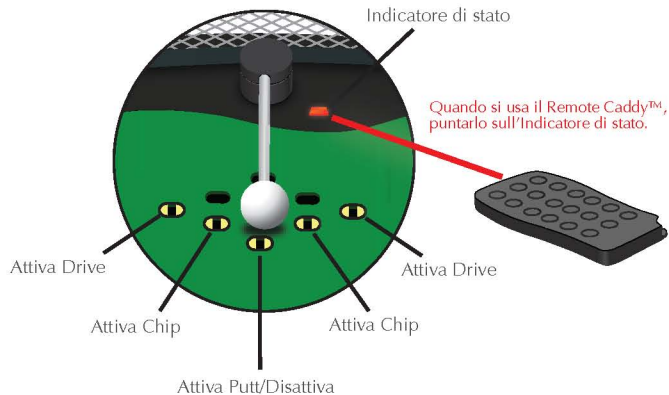
4.5 Attivazione del Golf Launchpad con il Remote Caddy™



5. Giocare una partita

Golf Launchpad deve essere attivato prima di fare il colpo. L'attivazione può avvenire sia usando il Remote Caddy™, sia coprendo uno dei sensori di attivazione con la mazza da golf.

I sensori di attivazione sono i seguenti 



5.1 Indicatore di stato



Una luce rossa fissa indica che il Golf Launchpad è in attesa di essere attivato. Per attivare, mantenere brevemente la mazza sopra uno dei sensori di attivazione.



Continuare a tenere la mazza sopra il sensore fino a quando l'indicatore di stato diventa verde.



Golf Launchpad è pronto per il colpo. Fare lo swing direttamente sopra i sensori. Attenzione davanti!



5.2 Tipo di colpi

- Swing pieno:** attivare il Launchpad in modalità Drive. Se non c'è abbastanza posto per fare lo swing con le mazze più lunghe, utilizzare una mazza più corta, avendo cura di selezionare la mazza migliore per il colpo da effettuarsi.
- Gioco corto:** quando si giocano i colpi chip e pitch sotto le 50 iarde, attivare il Launchpad in modalità Chip.
- Putting:** impostare la direzione del colpo nel gioco, attivare il Launchpad in modalità Putt e fare il putt direttamente sopra la griglia di sensori.

5.3 Funzioni Remote Caddy™



- Quando si gioca, ogni buca incomincerà con un flyby e con i telecronisti che offrono consigli utili per attuare il colpo. Allineare i colpi utilizzando i tasti freccia sul remote caddy, scegliere la mazza usando i tasti / e selezionare il tipo di colpo utilizzando il tasto .
- Il tasto può essere utilizzato per fare un altro tentativo (mulligan) immediatamente dopo il colpo.
- Consiglio per PS3: per visualizzare il colpo, premere il tasto per vedere la traiettoria del colpo, premere il tasto di nuovo per ritornare alla visualizzazione del colpo. Se si cambia la mazza o il tipo di colpo, premere di nuovo per vedere dove è probabile che arrivi il colpo. Mentre viene visualizzata la posizione di arrivo del colpo, è possibile utilizzare i tasti e per regolare la mira.
- Consiglio per PC: per visualizzare il posto stimato di arrivo della palla, premere il tasto che rappresenta il tasto "E" sulla tastiera.

6. Consigli



- **WIN/MAC:** se il computer non ha una porta USB libera, è possibile aggiungere un'ulteriore porta USB collegando un hub USB autoalimentato. Alcuni computer portatili non sono in grado di alimentare Golf Launchpad. Se questo si verifica con il vostro computer portatile, collegare un hub USB autoalimentato tra il computer portatile e il Golf Launchpad.
- **WIN/MAC:** si prega di leggere il manuale del software di gioco su come prepararsi per uno swing utilizzando il mouse. Golf Launchpad funziona solo in modalità True Swing Vertical che è disponibile su Tiger Woods PGA TOUR 2003 e versioni successive.



Per evitare tiri a gancio e tagliati non intenzionali, fare lo swing direttamente sopra i sensori e impostare la direzione del colpo usando il giocatore di golf sullo schermo.

7. Assistenza e manutenzione

1. L'utilizzazione di Golf Launchpad quando una o più parti sono installate in modo sbagliato, sono allentate o consumate può causare guasti prematuri del dispositivo. Oppure, ancora peggio, le parti assemblate in modo scorretto o danneggiate possono staccarsi durante il gioco e causare lesioni o danni alla proprietà. I pezzi di ricambio possono essere acquistati in un comodo kit di ricarica presso www.electricspin.com/reload.
2. Per una precisione ottimale, mantenere le mazze pulite e, periodicamente, aspirare i detriti dal tappeto di gioco. Non inserire oggetti nei buchi dei sensori.
3. Quando il Tee non viene usato, infilarlo sotto la rete e lontano dal movimento della palla per evitare di danneggiare le parti.
4. Golf Launchpad è un dispositivo di precisione che deve essere trattato con cura evitando umidità eccessiva, le temperature elevate e gli ambienti polverosi. Sostituire subito le parti consumate e riporre sempre il Golf Launchpad su di una superficie piana, pulita e asciutta per evitare di danneggiarlo.



8. Guida alla soluzione dei problemi



Luce di stato OFF


- Controllare che il cavo USB sia inserito e sicuro e che il computer o la Playstation3 siano accesi.
- Verificare che la porta USB sia funzionante.
- Alcuni computer portatili non sono in grado di alimentare il Golf Launchpad. In questo caso utilizzare un hub USB autoalimentato con il Golf Launchpad.

La luce di stato non cambia e i colpi non vengono indicati

- Assicurarsi che il Golf Launchpad sia attivato prima di fare il colpo.
- Assicurarsi di fare lo swing direttamente sopra la griglia dei sensori.
- Assicurarsi che le mazze siano pulite. Alcune mazze scure o di colore strano potrebbero non funzionare bene con il Golf Launchpad.

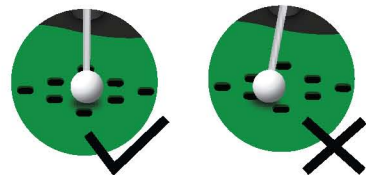


La luce di stato cambia, ma i colpi non vengono indicati

- Controllare che il software di gioco sia pronto per giocare un colpo.
- PC: leggere il manuale del software di gioco e imparare prima a giocare utilizzando il mouse.
- PC: il PC deve avere installato un driver mouse USB generico. Senza far partire il gioco, attivando il Golf Launchpad e facendo un colpo, il cursore del mouse dovrebbe muoversi.
- Playstation3: premere il tasto  sul Remote Caddy™ e assicurarsi che il Launchpad sia il controller #1.


La luce di stato è rossa e lampeggia

- La palla o il tee sono troppo vicini ad uno dei sensori. Centrare la palla sul tappeto tra i sensori. Rimuovere il tee dalla griglia dei sensori quando non viene usato.
- Quando si attiva con una mazza, assicurarsi che la stessa sia posizionata direttamente sopra solo uno dei sensori di attivazione e che sia lontana dagli altri.
- Assicurarsi che niente blocchi o copra i sensori.





Il Remote Caddy™ non viene indicato

- Assicurarsi che la protezione delle batterie sia stata tolta.
- Puntare il Remote Caddy™ direttamente sull'indicatore di stato.
- Playstation3: Premere  e assicurarsi che il Golf Launchpad sia il controller #1.
- Assicurarsi che la palla sia centrata tra i sensori e che l'indicatore di stato sia fisso sul rosso.



Rimuovere la protezione della batteria prima di utilizzare il Remote Caddy™.

La distanza del colpo non è precisa

- Usare la modalità di attivazione corretta che corrisponde al tipo di colpo selezionato nel gioco.
- Per colpi pieno swing, attivare utilizzando la modalità Drive.
- Per colpi di gioco corto, chip e pitch al di sotto delle 50 iarde, attivare utilizzando la modalità Chip.
- Per i putt, attivare utilizzando la modalità Putt.
- Assicurarsi che i cuscinetti antiscivolo siano installati o utilizzare il dispositivo con tappeto di posizione Electric-Spin (www.electricspin.com/reload).

This document is available online at www.electricspin.com/support.html
Copyright Electric-Spin Corporation. All rights reserved.

Ce Document est disponible via Internet au www.electricspin.com/support.html
Copyright Electric-Spin Corporation. Tous droits réservés.

Este documento está disponible en internet en www.electricspin.com/support.html
Derechos de autor de Electric Spin Corporation. Todos los derechos reservados.

Dieses Dokument finden Sie auf unserer Homepage unter www.electricspin.com/support.html
Copyright Electric-Spin Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Questo documento è disponibile online sul sito www.electricspin.com/support.html.
Copyright Electric-Spin Corporation. Tutti i diritti riservati."

Warranty / Garantie / Garantía / Garantie / Garanzia : www.electricspin.com/warranty

